

## ACCOUNT REACTIVATION FORM 重启账户申请表

Tel 电话: +852 2119 0116 Fax 传真: +852 2119 0117 info@sec.rakuten.com.hk www.sec.rakuten.com.hk Unit 501, 5/F, Nexxus Building, 41 Connaught Road Central, Hong Kong 香港中环干诺道中 41 号盈置大厦 5 楼 501 室

To: Rakuten Securities Hong Kong Limited ("Rakuten Securities HK")

致:乐天证券香港有限公司(「乐天证券香港」)

Account Holder(s) Information 账户持有人资料						
		又们				
Account Number	账户号码 					
Account Holder(s) Name	账户持有人名称					
Contact Information 联络资料 (Please complete if any updates 如有任何更改请填写)						
Email Address	电邮地址					
Home Telephone Number	住宅电话号码					
Mobile Phone Number	手提电话号码					
Fax Number	传真号码					
Residential Address	住宅住址					
(P.O.BOX may not be accepted)	(不接受邮箱号码为	居住地址)				
Permanent Address	永久住址					
(P.O.BOX may not be accepted)	(不接受邮箱号码为	居住地址)				
Financial Information 财务资料 (Please complete if any updates 如有任何更改请填写)						
For Joint Account, please use combined financial information 申请联名账户者,请结合两人之财务资料  1. What is your total estimated annual income? (In USD) 阁下的年收入估计是多少? (以美元计算)  □ <\$25,000 □ \$25,000-\$49,999 □ \$50,000-\$99,999 □ \$100,000-\$249,999 □ \$250,000-\$1,000,000 □ >\$1,000,000  2. Net worth (Assets minus liabilities)? (In USD) 阁下的资产净值总和是多少? (总资产减去负债) (以美元计算)  □ <\$25,000 □ \$25,000-\$49,999 □ \$50,000-\$99,999 □ \$100,000-\$249,999 □ \$250,000-\$1,000,000 □ >\$1,000,000  3. Liquid assets (Assets that can be quickly converted to cash) (In USD) 阁下的流动资产是多少? (可迅速转为现金的资产) (以美元计算)  □ <\$25,000 □ \$25,000-\$49,999 □ \$50,000-\$99,999 □ \$100,000-\$249,999 □ \$250,000-\$1,000,000 □ >\$1,000,000						
Signature 签署						
I/We, the undersigned, hereby authorize Rakuten Securities HK to reactivate my/our account per the instructions. I/We understand that a deposit or a withdrawal transaction is required as part of the account reactivation process. I/We acknowledge the Rakuten Securities HK Client Agreement is a legally binding agreement. I/We have carefully read and understand the latest version of the Rakuten Securities HK Client Agreement, and I/we agree to be bound by every term and condition in the latest version of the Rakuten Securities HK Client Agreement.				本人/吾等·下述签署·现授权乐天证券香港根据指示重启账户。本人/吾等明白本人/吾等须同时进行一笔存人或提取资金的交易以重新启用账户。本人/吾等确认乐天证券香港的客户协议书为具有法律约束力的契约性协议。本人/吾等已经仔细阅及明白最新版本的乐天证券香港的客户协议书·并同意受最新版本的乐天证券香港的客户协议书其中所有条款约束。		
I/We hereby represent that the information provided by me is true and correct. I/we authorize Rakuten Securities HK to update my/our Information in Rakuten Securities HK's record, if any new information is provided in this form. I/We further represent that I/we will notify Rakuten Securities HK of any material changes in writing. Rakuten Securities HK reserves the right, but has no duty, to verify the accuracy of information provided, and to contact various sources as it deems necessary.				本人/吾等证明以上所提供的资料均属真实及正确。本人/吾等授权乐天证券香港·就本表格中提供的新资料跟新本人/吾等的在乐天证券香港记录内的资料。如有任何资料需要进一步更改·本人/吾等将会以书面通知乐天证券香港。乐天证券香港没有责任去核实上述资料的准确性,但乐天证券香港保留核实上述资料的权力。同时,在有需要的情况下,乐天证券香港将会通过有关人士或机构来确定上述资料的真实性和准确性。		
I/We understand that combined account statement (daily and monthly) are available on Rakuten Securities HK trading platforms. I/We will not receive any copies of the combined account statement via email for Rakuten FX account unless a written instruction is provided to Rakuten Securities HK.				本人/吾等明白可以在乐天证券香港的交易平台上查阅账户综合结单(日结单及月结单)。除非本人/吾等向乐天证券香港提供书面指示·否则本人/吾等将不会以电邮方式收到乐天 FX 账户的结单。		
The risk of loss in leveraged foreign exchange trading can be substantial. You may sustain losses in excess of your initial margin funds. Placing contingent orders, such as "stop-loss" or "stop-limit" orders, will not necessarily limit losses to the intended amounts. Market conditions may make it impossible to execute such orders. You may be called upon at short notice to deposit additional margin funds. If the required funds are not provided within the prescribed time, your position may be liquidated. You will remain liable for any resulting deficit in your account. You should therefore carefully consider whether such trading is suitable in light of your own financial position and investment objectives. Please read full risk warning. <a href="https://sec.rakuten.com.hk/en/risk-warning">https://sec.rakuten.com.hk/en/risk-warning</a>				杠杆式外汇交易的亏损风险可以十分重大。阁下所蒙受的亏损可能会超过阁下的初始保证金款额。即使建立附带条件的单子,例如「止损」或「限价」单,亦未必可以将亏损限于阁下原定的金额。市况可能会令有关买卖指示无法执行。阁下可能会在时间内被要求存入额外保证金款额。如果阁下未能在指定时间内提供所需的款额,阁下的未平仓合约可能会被平仓。阁下将须为阁下的账户内因此而出现的任何短欠数额负责。因此,阁下必须根据本身的财务状况及投资目标,仔细考虑这种交易是否适合阁下。请阅读风险警示全文。https://sec.rakuten.com.hk/risk-warning		
In the event of any inconsistency between the English and Chinese version, the English version shall prevail. 中文译本仅供参考,文义如与英文本有歧异,概以英文本为准。						
Primary Account Holder Signature 主要帐户持有人亲笔签署	x			Date (DD/MM/YYYY) 日期(日/月/年)	x	
Joint Account Holder Signature 联名帐户持有人亲笔签署	х			Date (DD/MM/YYYY) 日期(日/月/年)	X	